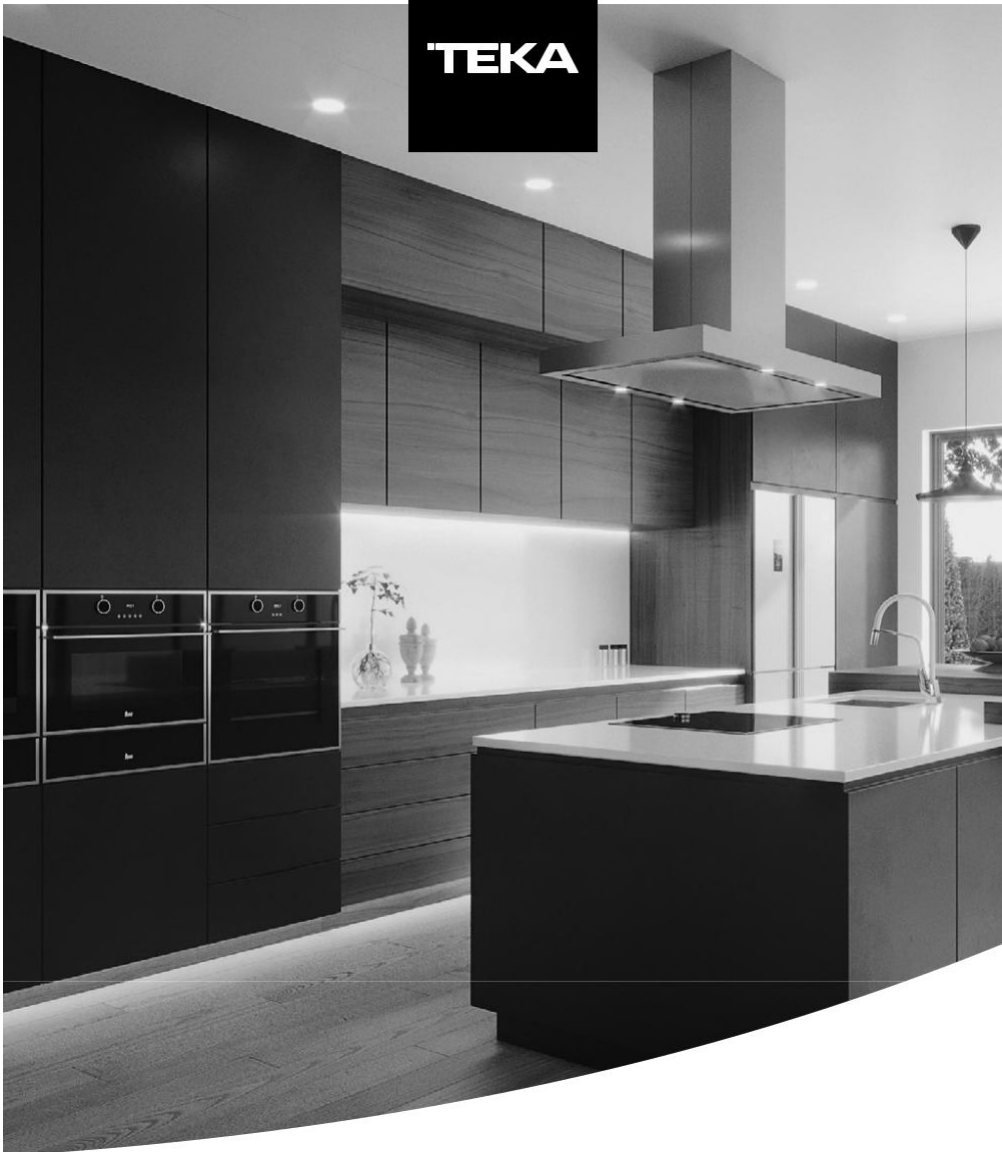




TEKA

Instrukcja obsługi
LC 24700 WH
PL

www.teka.com

SPIS TREŚCI

01	3	INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
02	8	OPIS PRODUKTU
03	9	KORZYSTANIE ZE ZMYWARKI DO NACZYŃ
	9	Dodawanie soli do zmiękczacza
	11	KONSERWACJA I CZYSZCZENIE
04	11	Pielęgnacja z zewnątrz
	11	Pielęgnacja wnętrza
	14	Ogólne informacje dot. pielęgnacji zmywarki
	15	INSTRUKCJA MONTAŻU
	15	Podłączenie do zasilania
05	16	Podłączenie do sieci wodociągowej i kanalizacji
	17	Podłączenie węży spustowych
	18	Informacje dot. umieszczenia zmywarki
06	19	WSKAZÓWKI DOT. ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW
	22	Dostępność części zamiennych
07	23	ZAŁADUNEK KOSZY

UWAGA:

- Zapoznanie się z sekcją **Wskazówki dot. rozwiązywania problemów** pomoże Ci samodzielnie rozwiązać niektóre typowe problemy.
- Jeśli nie potrafisz samodzielnie rozwiązać problemów, poproś o pomoc serwisanta.
- Producent, kierując się polityką ciągłego rozwoju i aktualizacji produktu, może bez uprzedzenia dokonywać modyfikacji urządzenia.
- W przypadku zagubienia instrukcji obsługi lub gdy jej wersja okaże się przestarzała, możesz otrzymać jej najnowszą wersję od producenta lub sprzedawcy urządzenia.

INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE

Podczas korzystania ze zmywarki należy przestrzegać poniższych środków ostrożności:

- Instalacja i naprawa mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych miejscach, takich jak:
 - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - hotele, motele i inne środowiska mieszkalne do korzystanie przez klientów;
 - pensjonaty.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci pow. 8 r.ż. oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli robią to pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Urządzenie nie służy do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
(EN60335-1)
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. (IEC60335-1)

- Materiał opakowaniowy może okazać się niebezpieczny dla dzieci!
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i w pomieszczeniach.
Aby uniknąć porażenia prądem, nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Przed czyszczeniem i konserwacją urządzenia odłączyć wtyczkę od gniazdka. Do czyszczenia używaj miękkiej szmatki zwilżonej łagodnym mydłem, a następnie wytrzyj suchą szmatką.
- Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta/jego przedstawiciela serwisowego, lub osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, aby uniknąć niebezpieczeństwa.



Instrukcje dotyczące uziemienia

- Urządzenie musi być uziemione. Uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem w przypadku awarii, zapewniając drogę odpływu prądu o najmniejszym oporze. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę z bolcem uziemiającym.
- Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazdka, zainstalowanego i podłączonego do uziemienia zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.
- Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego grozi porażeniem prądem. Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub przedstawicielem serwisu, jeśli masz wątpliwości co prawidłowego uziemienia urządzenia.

- Nie przeprowadzaj modyfikacji wtyczki dostarczonej z urządzeniem, jeśli nie pasuje do gniazdka.
- Zleć zainstalowanie odpowiedniego gniazdka wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Nie obciążaj i nie siadaj ani nie stawaj na drzwiach zmywarki lub koszu na naczynia.
- Nie używaj zmywarki, jeśli wszystkie panele obudowy nie są prawidłowo zainstalowane.
- Bardzo ostrożnie otwieraj drzwi, jeśli zmywarka pracuje, ze względu na ryzyko wytryśnięcia wody. Nie kładź żadnych ciężkich przedmiotów na drzwiach ani nie stawaj na nich, gdy są otwarte. Urządzenie może przechylić się do przodu.
- Podczas załadunku przedmiotów do zmywania:
 - 1) Układaj ostre przedmioty tak, aby nie uszkodziły uszczelki drzwi;
 - 2) Ostrzeżenie: Noże i inne przybory kuchenne z ostrymi końcami należy ładować do kosza czubkami skierowanymi w dół lub układać je w pozycji poziomej.
- Niektóre detergenty do zmywarek mają silny odczyn zasadowy. Mogą być bardzo niebezpieczne w przypadku połknięcia. Unikaj ich kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymaj dzieci z dala od zmywarki, gdy jej drzwi są otwarte.
- Sprawdź po zakończeniu cyklu zmywania, czy w zmywarce nie pozostały resztki detergentu.
- Nie myj w zmywarce plastikowych przedmiotów, chyba że są oznaczone jako nadające się do mycia w zmywarce.

- W przypadku nieoznakowanych przedmiotów z plastiku, które nie zostały oznaczone, sprawdź zalecenia producenta.
- Używaj wyłącznie detergentów i środków nabłyszczających zalecanych do stosowania w zmywarce automatycznej.
- Nigdy nie używaj mydła, detergentu przeznaczonego do prania ani środków do mycia rąk w zmywarce.
- Nie należy pozostawiać otwartych drzwi, ze względu na ryzyko potknięcia.
- Podczas montażu należy upewnić się, czy kabel zasilający nie jest nadmiernie lub niebezpiecznie wygięty lub przygnieciony. Nie manipuluj przy elementach sterujących.
- Urządzenie należy podłączyć do zaworu wody przy użyciu nowego zestawu węży. Stary zestaw nie powinien być ponownie używany.
- W trybie czuwania urządzenie wyłącza się automatycznie po 15 minutach bez żadnej ingerencji użytkownika z myślą o oszczędzaniu energii.
- Maksymalna liczba kompletów do zmywania: 6.
- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody na wlocie wynosi 1 MPa. Minimalne dopuszczalne ciśnienie wody na wlocie wynosi 0,04 MPa.

Utylizacja

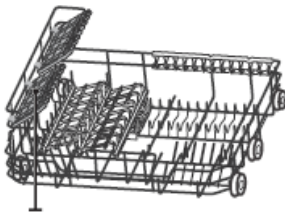
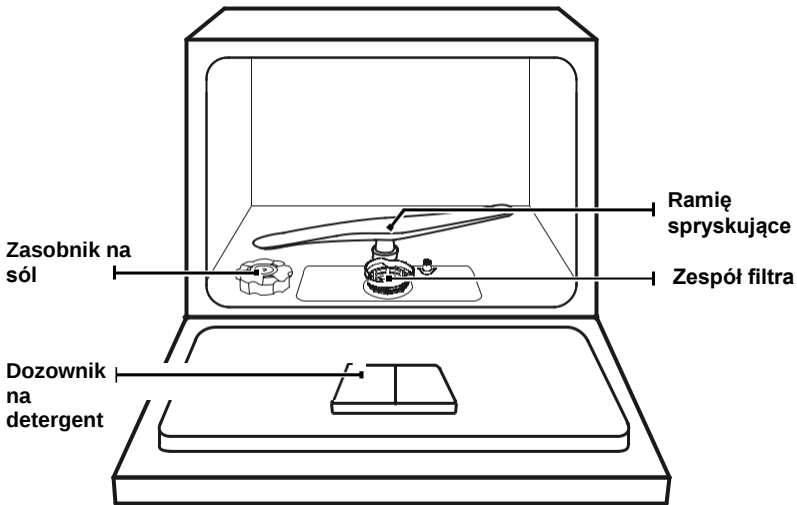
- Zarówno opakowanie, jak i samo urządzenie należy przeznaczyć do recyklingu. Zanim to zrobisz, odetnij kabel zasilający i spraw, aby zamknięcie drzwi nie działało.
- Opakowania kartonowe są produkowane z makulatury i należy oddać je do recyklingu do punktu zbiórki makulatury.
- Zapewniając prawidłową utylizację produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, jakie ma niewłaściwa utylizacja tego produktu.
- Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem miasta i firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.
- **UTYLIZACJA: Nie wyrzucaj tego produktu wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Produkt podlega selektywnej zbiórce odpadów i wymaga specjalnego traktowania.**



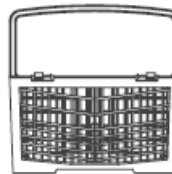
OPIS PRODUKTU

❗ WAŻNE:

Przed pierwszym użyciem przeczytaj całą instrukcję obsługi, aby w pełni wykorzystać wszystkie funkcje zmywarki.



Kosz na filiżanki



Kosz na sztućce

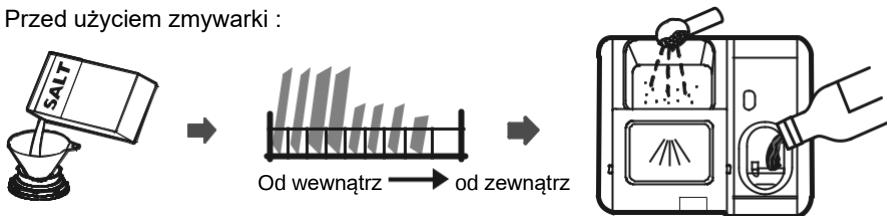
Kosz

💡 UWAGA:

Ilustracje mają jedynie charakter poglądowy, a modele mogą się od siebie różnić.

KORZYSTANIE ZE ZMYWARKI DO NACZYŃ

Przed użyciem zmywarki :



1. Wyreguluj zmiękcacz wody
2. Dodaj sól do zmiękczacza
3. Załaduj kosze
4. Napełnij dozownik detergentem.



Prosimy zapoznać się z Rozdziałem 1 "Zmiękcacz wody" w CZĘŚCI II:
Wersja specjalna, aby dowiedzieć się jak regulować zmiękcacz wody.

Dodawanie soli do zmiękczacza

💡 UWAGA:

Jeśli Twój model nie posiada zmiękczacza wody, możesz pominąć tę sekcję.

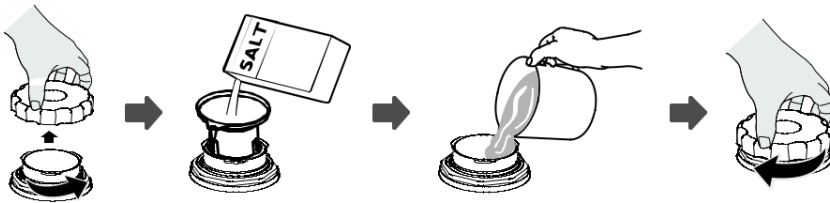
Zawsze używaj soli przeznaczonej do zmywarek.

Zasobnik na sól znajduje się pod dolnym koszem i należy go napełnić zgodnie z poniższymi instrukcjami:

⚠️ OSTRZEŻENIE

- **Używaj wyłącznie soli przeznaczonej do zmywarek!**
Każdy inny rodzaj soli, zwłaszcza sól kuchenna, uszkodzi zmiękcacz wody. Producent nie udziela gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z użycia nieodpowiedniej soli.
- **Napełniaj zasobnik solą wyłącznie przed uruchomieniem cyklu zmywania.**
Zapobiegnie to pozostawianiu ziaren soli lub resztek słonej wody na dnie zmywarki, co może powodować korozję.

Postępuj zgodnie z poniższymi krokami podczas dodawania soli do zmywarki:



1. Wyjmij dolny kosz i odkręć korek zasobnika.
2. Umieść koniec lejka (jeśli jest w zestawie) w otworze i wsyp około 1,5 kg soli do zmywarki.
3. Napełnij pojemnik na sól wodą do maksymalnego limitu; wypływanie niewielkiej ilości wody z zasobnika na sól to normalne zjawisko.
4. Po napełnieniu zasobnika należy mocno odkręcić nakrętkę.
5. Lampka ostrzegawcza sygnalizująca brak soli zgaśnie po napełnieniu pojemnika na sól solą.
6. Natychmiast po uzupełnieniu zasobnika solą należy uruchomić program zmywania (sugerujemy użycie krótkiego programu). W przeciwnym razie system filtrów, pompa lub inne ważne części maszyny mogą zostać uszkodzone przez słoną wodę, co nie jest to objęte gwarancją.



UWAGA:

- Zasobnik na sól należy napełniać tylko wtedy, gdy zapala się lampka ostrzegawcza soli () na panelu sterowania. Zanim sól się rozpuści, lampka ostrzegawcza dla soli może się nadal świecić, nawet jeśli zasobnik na sól jest napełniony.
- Jeśli na panelu sterowania nie ma lampki ostrzegającej o braku soli (co ma miejsce w przypadku niektórych modeli), można oszacować, kiedy należy uzupełnić sól w zmiękczaczu na podstawie uruchomionych zmywania.
- Jeśli sól się rozsypała, uruchom program namaczania lub program szybkiego zmywania, aby ją usunąć.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

• Pielęgnacja z zewnątrz

Drzwi i uszczelka drzwi

Regularnie czyść uszczelki drzwi miękką, wilgotną ściereczką, aby usunąć resztki jedzenia. Podczas ładowania naczyń resztki jedzenia i napojów mogą kapać na krawędzie drzwi zmywarki. Powierzchnie te znajdują się na zewnątrz kabiny myjącej i nie ma do nich dostępu woda z ramion spryskujących. Wszelkie osady należy zetrzeć przed zamknięciem drzwi.

Panel sterowania

Jeśli panel sterowania wymaga czyszczenia, należy przetrzeć go miękką, wilgotną ściereczką.

OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć przedostawania się wody do zamka drzwi i elementów elektrycznych, nie używaj żadnych środków czyszczących w sprayu.
- Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni nie używaj ściernych środków czyszczących ani gąbek do szorowania, ponieważ mogą one porysować powierzchnię. Niektóre ręczniki papierowe mogą również porysować lub pozostawiać ślady na powierzchni.

• Pielęgnacja wnętrza

Zespół filtrów

Zespół filtrów zgrubnych w podstawie komory zmywarki zatrzymuje zanieczyszczenia pochodzące z cyklu zmywania, w tym ciała obce, takie jak wykalczki lub resztki. Nagromadzone zanieczyszczenia mogą spowodować zatkanie filtrów. Regularnie sprawdzaj stan filtrów, ostrożnie usuwaj ciała obce i w razie potrzeby płucz części zespołu filtrów wodą. Aby wyczyścić filtr, wykonaj poniższe czynności.

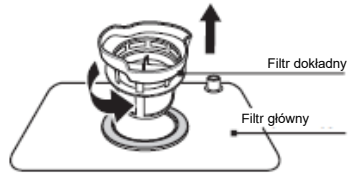
UWAGA:

Ilustracje mają jedynie charakter poglądowy, różne modele systemu filtrującego i ramion spryskujących mogą się różnić.



Otwórz

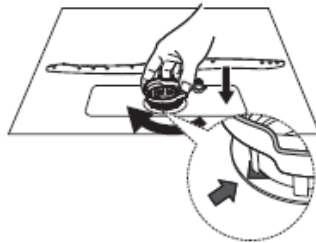
- 1** Chwyć filtr zgrubny i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować. Unieś filtr do góry i wyjmij go ze zmywarki.



- 2** Zdejmij filtr dokładny z filtra głównego unosząc go do góry.



- 3** Większe resztki jedzenia można usunąć przepłukując filtr pod bieżącą wodą. Do dokładnego czyszczenia użyj miękkiej szczoteczki.



- 4** Zamontuj filtry na swoim miejscu w odwrotnej kolejności do ich demontażu, wymień wkład filtra i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara w celu zablokowania.

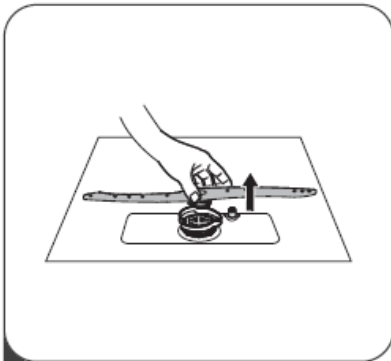
⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie dokręcaj zbyt mocno filtrów. Zachowaj odpowiednią kolejność umieszczenia filtrów, w przeciwnym razie gruboziarniste zanieczyszczenia mogą dostać się do systemu i spowodować zablokowanie.
- Nigdy nie używaj zmywarki bez założonych filtrów. Niewłaściwa wymiana filtra może obniżyć poziom wydajności urządzenia oraz uszkodzić naczynia i przybory kuchenne.

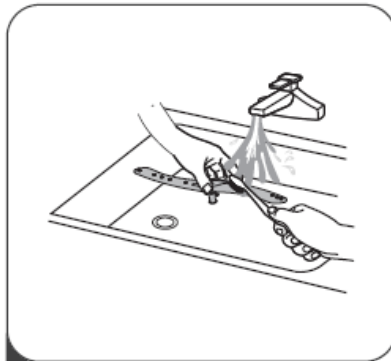
Ramię spryskujące

Konieczne jest regularne czyszczenie ramion spryskujących, ponieważ chemikalia i twarda woda powodują zatykanie dysz i łożysk ramienia spryskującego.

Aby wyczyścić ramiona spryskujące, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:



1 Aby zdjąć górne ramię spryskujące, unieś je w górę.



2 Umyj ramię natryskowe w ciepłej wodzie z mydłem i użyj miękkiej szczotki, aby wyczyścić dysze. Włóż je na swoje miejsce po dokładnym wypłukaniu.

Ogólne informacje dot. pielęgnacji zmywarki

Zabezpieczenie przed mrozem

Zimą należy podjąć środki ochrony przed zamarzaniem zmywarki. Po zakończeniu każdego cyklu zmywania należy:

1. Odłączyć zmywarkę od źródła zasilania elektrycznego.
2. Zakręcić dopływ wody i odłączyć rurę doprowadzającą wodę od zaworu.
3. Spuścić wodę z rury dopływowej i zaworu wody. (Użyj garnka do zbierania wody)
4. Podłączyć ponownie rurę doprowadzającą wodę do zaworu wody.
5. Wyjąć filtr z dna i użyć gąbki do wchłonięcia resztek wody.

Po każdym cyklu zmywania

Po każdym cyklu zmywania należy odciąć dopływ wody do urządzenia i na chwilę pozostawić drzwi lekko uchylone, aby w środku nie gromadziła się wilgoć i brzydkie zapachy.

Wyjmij wtyczkę z gniazdka

Przed czyszczeniem lub konserwacją należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Nie używaj rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących

Do czyszczenia zewnętrznych i gumowych części zmywarki nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących. Używaj tylko szmatki nasączonej ciepłą wodą z mydłem.

Do usuwania plam z powierzchni wewnątrz użyj szmatki zwilżonej wodą i odrobiną octu lub środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do zmywarek.

Gdy nie używasz zmywarki przez dłuższy czas

Zaleca się uruchomienie cyklu zmywania przy pustej zmywarce, a następnie wyjęcie wtyczki z gniazdka, zakręcenie dopływu wody i pozostawienie lekko uchylonych drzwi urządzenia. Wydłuży to żywotność uszczelki drzwi i zapobiegnie tworzeniu się brzydkich zapachów w urządzeniu.

Przenoszenie urządzenia

Jeśli urządzenie musi zostać przeniesione, staraj się trzymać je w pozycji pionowej. Jeśli jest to absolutnie konieczne, można je położyć na plecach.

Uszczelki

Jednym z czynników powodujących powstawanie brzydkich zapachów w zmywarce do naczyń jest żywność, która pozostaje uwięziona w uszczelkach. Okresowe czyszczenie wilgotną gąbką zapobiegnie temu zjawisku.

INSTRUKCJA MONTAŻU

⚠ OSTRZEŻENIE



Niebezpieczeństwo porażenia prądem

Odłącz zasilanie elektryczne przed zainstalowaniem zmywarki.

Niezastosowanie się do tego może spowodować śmierć lub porażenie prądem.

⚠ Uwaga

Montaż węży i podłączeń elektrycznych powinien być wykonywany przez profesjonalistów.

Podłączenie do zasilania

⚠ OSTRZEŻENIE

Dla własnego bezpieczeństwa:

- Nie używaj przedłużaczy ani przejściówek.
- Pod żadnym pozorem nie odcinaj od uziemienia ani nie usuwaj bolca uziemienia z wtyczki.

Wymagania dot. instalacji elektrycznej

Sprawdź tabliczkę znamionową, aby poznać napięcie znamionowe i podłącz zmywarkę do odpowiedniego źródła zasilania. Użyj wymaganego bezpiecznika 10A/13A/16A, zalecanego bezpiecznika zwłocznego lub bezpiecznika automatycznego i zapewnij oddzielny obwód obsługujący wyłącznie zmywarkę.

Przylącze elektryczne

Upewnij się, że napięcie i częstotliwość mocy odpowiadają tym na tabliczce znamionowej. Wtyczkę należy wkładać wyłącznie do gniazdka elektrycznego z uziemieniem. Jeśli gniazdko elektryczne, do którego zamierzasz podłączyć urządzenie nie jest odpowiednie dla wtyczki, wymień je; nie używać przejściówek itp., ponieważ mogą one spowodować przegrzanie i spalanie.

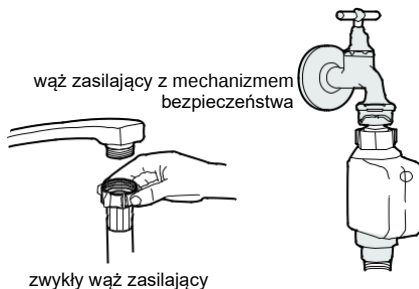
⚠ **Przed użyciem upewnij się, że uziemienie wykonano właściwie.**

Podłączenie do sieci wodociągowej i kanalizacji

Przyłącze zimnej wody

Podłącz wąż doprowadzający zimną wodę do gwintowanego złącza 3/4 (cala) i upewnij się, że jest mocno dokręcony.

Jeśli rury są nowe lub nie były używane przez dłuższy okres czasu, pozwól wodzie spłynąć, aby się upewnić że woda jest czysta. Ten środek ostrożności jest konieczny, aby uniknąć ryzyka zatkania dopływu wody i uszkodzenia urządzenia.



Wąż zasilający z mechanizmem bezpieczeństwa

Wąż bezpieczeństwa ma podwójne ścianki. System gwarantuje interwencję poprzez blokowanie przepływu wody w przypadku pęknięcia węża zasilającego oraz gdy przestrzeń powietrzna między samym wężem zasilającym a zewnętrznym wężem karbowanym jest wypełniona wodą.

⚠ OSTRZEŻENIE

Wąż podłączony do kranu, może pęknąć, jeśli jest zainstalowany na tym samym przewodzie co zmywarka. Jeśli Twój zlew jest w niego wyposażony, zaleca się odłączenie węża i zatkanie otworu.

Podłączanie węża bezpieczeństwa

1. Wyciągnij węże bezpieczeństwa z wnęki znajdującej się z tyłu zmywarki.
2. Podłącz wąż bezpieczeństwa do kranu z gwintem 3/4 cala.
3. Odkręć w pełni wodę przed uruchomieniem zmywarki.

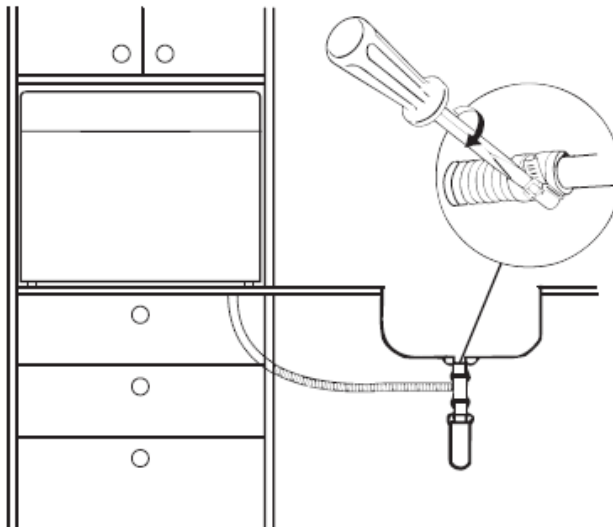
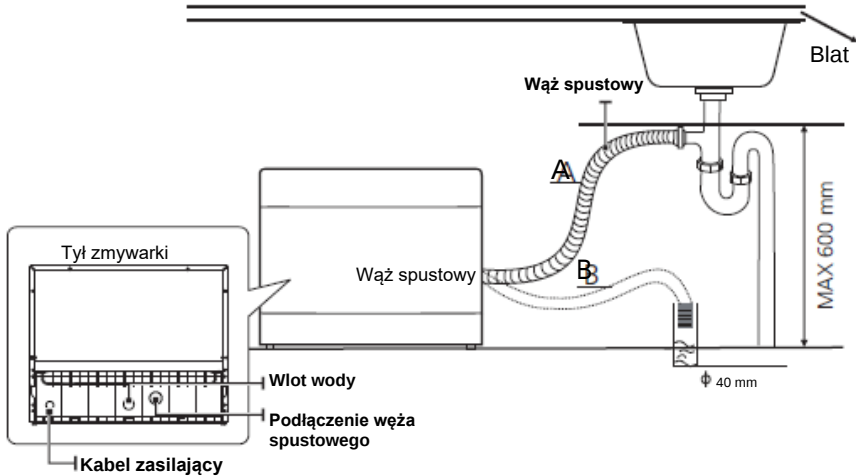
Odłączanie węża bezpieczeństwa

1. Zakręć wodę.
2. Odkręć wąż bezpieczeństwa od kranu.

Podłączenie węży spustowych

Włóż wężyk spustowy do rury odpływowej o średnicy co najmniej 4 cm lub pozwól wodzie spływać bezpośrednio z niego do zlewu, uważając, aby go nie zginać ani nie zaciskać. Koniec wężyka spustowego musi znajdować się na wysokości maks. 1000 mm. Końcówkę wężyka nie wolno zanurzać w wodzie, aby uniknąć cofania się wody do zmywarki.

⚠ Wąż odpływowy można bezpiecznie zamocować w pozycji A lub B



Spuszczanie nadmiaru wody z węży

Jeśli przyłączy do rury odpływowej jest umieszczone powyżej 1000 mm, nadmiar wody zalegać w węźu odpływowym. Konieczne będzie spuszczenie nadmiaru wody z węża do miski lub odpowiedniego pojemnika na zewnątrz, umieszczonego poniżej zlewu.

Wylot wody

Połącz wąż spustowy wody. Wąż spustowy musi być prawidłowo zamontowany, aby uniknąć wycieków wody. Upewnij się, że wąż odprowadzający wodę nie jest zagięty ani przygnieciony.

Wąż przedłużający

Jeśli potrzebujesz przedłużenia węża spustowego, upewnij się, że jego przedłużenie będzie tego samego typu.

Długość węża nie może przekroczyć 4 metrów; w przeciwnym razie efekt zmywania będzie słabszy.

Podłączenie do syfonu

Przyłączy odpływu musi znajdować się na wysokości mniejszej niż 1000 mm (maksymalnie) od spodu zmywarki.

Informacje dot. umieszczenia zmywarki

Ustaw urządzenie w żądanym miejscu. Tył zmywarki powinien być oparty o ścianę za nią, a boki wzdłuż sąsiednich szafek lub ścian. Zmywarka jest wyposażona w węże doprowadzające i odprowadzające wodę, które można zamontować po prawej lub lewej stronie, aby ułatwić montaż.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Przed wezwaniem serwisu

Przejrzenie tabel na kolejnych stronach może uchronić Cię przed koniecznością wezwania serwisu.

Problem	Możliwe przyczyny	Co robić
Zmywarka nie uruchamia się	Przepalony bezpiecznik lub zadziało urządzenie przerywające obwód.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik automatyczny. Wyłącz wszystkie inne urządzenia na tym samym obwodzie.
	Nie jest włączone zasilanie.	Upewnij się, że zmywarka jest włączona, a drzwiczki zamknięte. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka ściennego.
	Drzwi zmywarki nie są prawidłowo zamknięte.	Upewnij się, że drzwi są poprawnie zamknięte i zatrzaśnięte.
Woda nie jest wypompowywana ze zmywarki	Zagięty wąż	Sprawdź wąż spustowy.
	Zatkany filtr.	Sprawdź system filtrów.
	Zatkany zlew	Sprawdź odpływanie wody ze zlewozmywaka. Jeśli problem stanowi zatkany zlewozmywak, możesz wezwać hydraulika, a nie serwisanta od zmywarek do naczyń.
Piana w komorze	Niewłaściwy detergent.	Używaj tylko detergentów przeznaczonych do zmywarek do naczyń, aby uniknąć obecności mydlin. Otwórz zmywarkę i pozwól mydlinom wyparować. Wlej 1 galon zimnej wody na dno zmywarki. Zamknij drzwi zmywarki, a następnie wybierz dowolny cykl. Zmywarka na początku spuści wodę. Otwórz drzwi po zakończeniu etapu opróżniania i sprawdź, czy mydliny zniknęły. W razie potrzeby powtórz tę czynność.
	Rozlany nabłyszczacz.	Natychmiast wycieraj rozlany środek nabłyszczający.
Poplamione wnętrze komory	Prawdopodobnie użyty został detergent z barwnikiem.	Upewnij się, że detergent nie zawiera barwnika.
Biały film na powierzchni wewnątrz zmywarki	Osadzone minerały z twardej wody.	Do czyszczenia wnętrza używaj wilgotnej, miękkiej ściereczki nasączonej detergentem do zmywarek - noś gumowe rękawiczki. Nigdy nie używaj innych środków czyszczących poza przeznaczonymi do zmywarek, w przeciwnym razie wewnątrz będzie osadzać się piana lub resztki mydlin.

Problem	Możliwe przyczyny	Co robić
Rdza na sztucach	Elementy, których dotyczy problem nie są odporne na korozję.	Unikaj mycia w zmywarce rzeczy, które nie są odporne na korozję.
	Żaden program nie został uruchomiony po dodaniu soli do zmywarki. Resztki soli dostały się do zmywarki.	Po dodaniu soli zawsze uruchamiaj program zmywania bez naczyń w środku. Nie wybieraj funkcji Turbo (jeśli występuje) po dodaniu soli do zmywarki.
	Pokrywa bardziej zasobnika zmiękczacza jest poluzowana.	Sprawdź, czy pokrywa jest dobrze zamocowana.
Stukanie w środku zmywarki	Ramię spryskujące stuka o kosz	Przerwij program i ustawienie elementów, które blokują ramię spryskujące.
Grzechoczący dźwięk dochodzący ze zmywarki	Naczynia leżą luźno w zmywarce.	Przerwij program i inaczej ułóż naczynia.
Odgłos z rur wodociągowych	Może to wynikać z układu instalacji wodociągowej lub przekroju rur	Nie ma to wpływu na działanie zmywarki. W razie wątpliwości skontaktuj się z wykwalifikowanym hydraulikiem
Naczynia nie są czyste	Naczynia nie były załadowane poprawnie.	Patrz CZĘŚĆ II. "Przygotowanie i załadunek naczyń"
	Wybrano zbyt delikatny program	Wybierz bardziej intensywny program
	Dodano za mało detergentu	Użyj więcej detergentu lub zmień go na inny.
	Przedmioty wewnątrz blokują ruch ramion spryskujących	Zmień rozmieszczenie tak, aby ramiona mogły się swobodnie obracać
	Filtry nie są czyste lub nie są prawidłowo zamontowane w dolnej części zmywarki. Może to spowodować zablokowanie dysz ramion spryskujących.	Wyczyść i/lub prawidłowo zamontuj filtr. Wyczyść dysze ramienia spryskującego.

Problem	Możliwe przyczyny	Co robić
Nalot na szklanych naczyniach	Połączenie miękkiej wody ze zbyt dużą ilością detergentu	Użyj mniej detergentu, jeśli masz miękką wodę i do mycia szkła wybierz krótszy cykl.
Białe plamy na naczyniach i szkłe	Osadzanie się kamienia ze względu na zbyt twardą wodę.	Sprawdź ustawienia zmiękczacza wody lub napełnij go solą.
Czarne lub szare ślady na naczyniach	Aluminiowe garnki ocierały się o naczynia	Użyj łagodnego ściernego środka czyszczącego, aby wyeliminować otarcia.
W dozowniku pozostały resztki detergentu	Naczynia zablokowały dozownik	Ładuj ponownie naczynia.
Naczynia nie schną	Niewłaściwe załadowanie naczyń	Używaj rękawiczek, jeśli na naczyniach są pozostałości detergentu, aby uniknąć podrażnienia skóry.
	Naczynia wyjmowane zbyt wcześnie	Nie opróżniaj zmywarki natychmiast po zakończeniu cyklu. Uchyl lekko drzwi, aby para znalazła ujście. Wyjmij naczynia gdy temperatura wewnątrz będzie bezpieczna.. Rozładuj najpierw dolny kosz, aby zapobiec kapaniu wody z górnego kosza.
	Wybór niewłaściwego programu	Przy krótkim programie temperatura zmywania jest niższa, co zmniejsza wydajność. Wybierz dłuższy program.
	Używanie sztućców z powłoką niskiej jakości	W przypadku tych elementów odprowadzanie wody jest trudniejsze. Sztućce czy naczynia tego typu nie nadają się do mycia w zmywarce.

 OSTRZEŻENIE

Samodzielna naprawa lub naprawa przeprowadzona w sposób nieprofesjonalny stwarzają poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika urządzenia i mają wpływ na gwarancję.

• Dostępność części zamiennych

- **Przez 7 lat od wypuszczenia na rynek ostatniego egzemplarza tego modelu:**

Silnik, pompa obiegowa i spustowa, grzałki i elementy grzejne, w tym pompy ciepła (oddzielnie lub w zestawie), rurociągi i powiązane urządzenia, w tym wszystkie węże, zawory, filtry i systemy aqua stop, części konstrukcyjne i wewnętrzne związane z zespołami drzwi (oddzielnie lub w zestawie), płytki obwodów drukowanych, wyświetlacze elektroniczne, przełączniki ciśnienia, termostaty i czujniki, oprogramowanie i oprogramowanie układowe, w tym oprogramowanie do resetowania.

- **Przez 10 lat od wypuszczenia na rynek ostatniego egzemplarza tego modelu:**

Zawiasy i uszczelki drzwi, inne uszczelki, ramiona spryskujące, filtry odpływowe, kosze wewnętrzne i plastikowe elementy, takie jak koszyki i pokrywy.

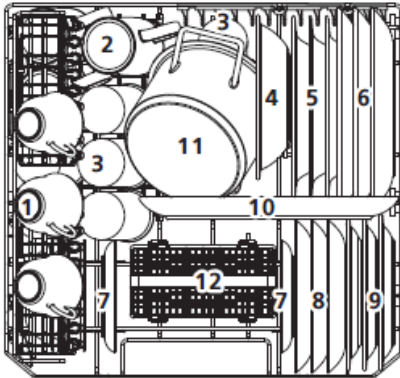
ZAŁADUNEK KOSZY

ZGODNIE Z EN60436:

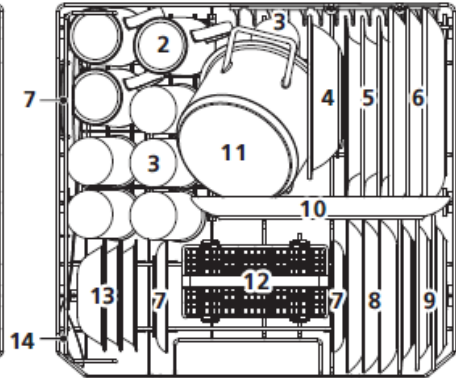
Ładowanie zmywarki do pełnej nominalnej pojemności przyczynia się do oszczędności energii i wody.

1. Kosz:

Z koszem na filiżanki



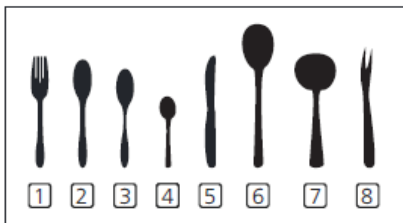
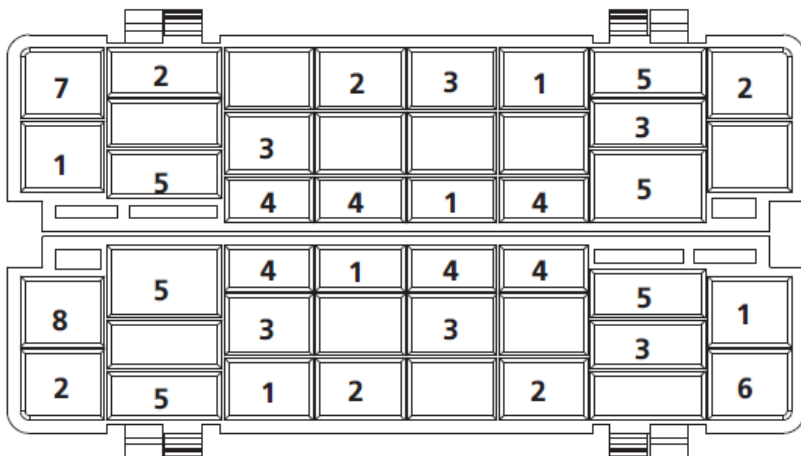
Bez kosza na filiżanki



Numer	Objaśnienie
1	Filiżanki
2	Kubki
3	Szklanki
4	Melaminowe miski
5	Głębokie talerze
6	Talerze obiadowe
7	Spodki

Numer	Objaśnienie
8	Talerzyki deserowe
9	Talerzyki deserowe z melaminy
10	Owalne półmiski
11	Mały rondel
12	Kosz na sztućce
13	Miseczki deserowe
14	Łyżka do nakładania

2. Kosz na sztućce:



Informacje dot. testów porównawczych
zgodnie z EN60436

Pojemność: 6 kompletów naczyń

Program: ECO

Ustawienie nablyszczacza: Max

Ustawienie zmiękczacza: H4

Numer	Objaśnienie
1	Widelce
2	Łyżki do zupy
3	Łyżeczki deserowe
4	Łyżeczki do herbaty
5	Noże
6	Łyżki do serwowania
7	Łyżki do sosów
8	Widelce do serwowania

SPIS TREŚCI

01	4	KORZYSTANIE ZE ZMYWARKI DO NACZYŃ
	4	Panel sterowania
	6	Zmiękcacz wody
	7	Przygotowanie i załadunek zmywarki
	10	Nabłyszczacz i detergent
	11	Napełnianie zasobnika nabłyszczacza
02	12	Napełnianie dozownika detergentu
	13	PROGRAMY
	13	Tabela programów zmywania
	15	Oszczędzanie energii
	15	Uruchamianie programu
	15	Zmiana programu w trakcie cyklu
03	16	Dodawanie naczyń w trakcie cyklu
	17	KODY BŁĘDÓW
04	18	INFORMACJE TECHNICZNE

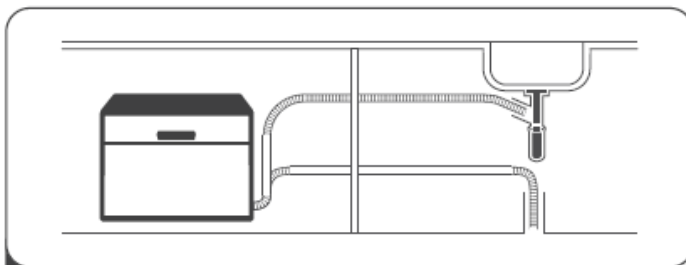


UWAGA:

- Jeśli nie potrafisz samodzielnie rozwiązać problemów, poproś o pomoc serwisanta.
- Producent, kierując się polityką ciągłego rozwoju i aktualizacji produktu, może bez uprzedzenia dokonywać modyfikacji urządzenia.
- W przypadku zagubienia instrukcji obsługi lub gdy jej wersja okaże się przestarzała, możesz otrzymać jej najnowszą wersję od producenta lub sprzedawcy urządzenia.

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

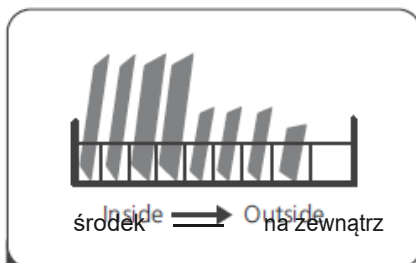
Prosimy o zapoznanie się z odpowiednią sekcją instrukcji obsługi, zawierającą szczegółowe informacje na temat sposobów instalacji.



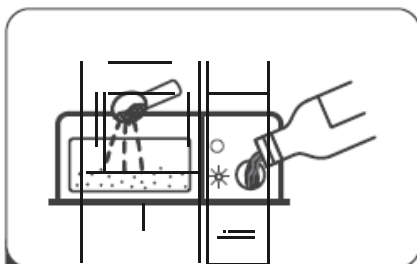
- 1** Zainstaluj zmywarkę
(Zapoznaj się z Sekcją 5 "INSTRUKCJE DOT. INSTALACJI" w CZĘŚCI I: Informacje ogólne)



- 2** Usuń większe resztki jedzenia z naczyń.
Unikaj płukania wstępnego.



- 3** Załaduj kosze.



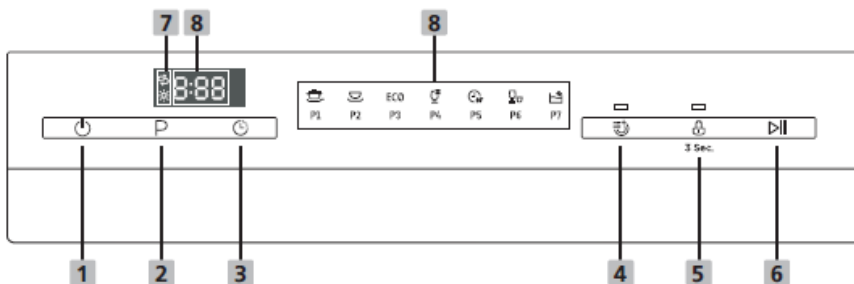
- 4** Napełnij dozownik detergentu i zasobnik nabyłszczacza.



- 5** Wybierz odpowiedni program i uruchom zmywarkę.

KORZYSTANIE ZE ZMYWARKI DO NACZYŃ

Panel sterowania



Obsługa (przyciski)

1	Wł./Wyl.	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć zmywarkę.
2	Programy	Naciśnij ten przycisk, aby wybrać odpowiedni program zmywania. Po naciśnięciu zaświeci się kontrolka programu.
3	Opóźnienie startu	Naciśnij przycisk, aby włączyć funkcję opóźnionego startu. Opóźnij cykl maks. o 24 godzin. Jedno naciśnięcie opóźni start o 1 h.
4	Dodatkowe suszenie	Dla lepszego efektu suszenia. (Może być używany tylko z Intensywnym, Universal, ECO, Szkło i 90 min)
5	Blokada przed dziećmi	Ta opcja umożliwia zablokowanie przycisków na panelu sterowania, dzięki czemu dzieci nie mogą przypadkowo uruchomić zmywarki przez naciśnięcie przycisku na panelu. Aktywny pozostaje tylko przycisk zasilania. Aby zablokować lub odblokować przyciski na panelu sterowania, naciśnij ten przycisk przez 3 sekundy. Zaświeci się lampka kontrolna.
6	Start/Pauza	Pozwala uruchomić wybrany program zmywania lub wstrzymać pracę zmywarki.

7 Lampki ostrzegawcze	 Płyn nabłyszczający Jeśli świeci się kontrolka "❄", oznacza to, że w zmywarce jest mało płynu nabłyszczającego do zmywarki i wymaga uzupełnienia.  Sól Jeśli świeci się wskaźnik "⚖", oznacza to, że w zmywarce jest mało soli do zmywarki i należy ją ponownie napełnić.
8 Wskaźniki programów	 Wyświetla czas pozostały do zakończenia cyklu i stan pracy (stan działania, czas opóźnienia, kody błędów itp.) Ikony programów  Intensywny Do najbardziej zabrudzonych naczyń i normalnie zabrudzonych garnków, patelni, naczyń, itp. z zaschniętymi resztkami jedzenia.  Uniwersalny Do normalnie zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, talerze, szklanki i lekko zabrudzone patelnie. ECO EKO Jest to program standardowy, nadający się do mycia normalnie zabrudzonej zastawy stołowej i jest to najbardziej wydajny program pod względem łącznego zużycia energii i wody.  Szkło Do lekko zabrudzonych naczyń i szkła.  90 min Do normalnie zabrudzonych wsadów, które wymagają szybkiego umycia.  Szybki Krótsze zmywanie dla lekko zabrudzonych wsadów, które nie wymagają suszenia.  Samoczyszczenie Program, który zapewnia skuteczne czyszczenie samej zmywarki.

Zmiękczacze wody

Zmiękczacze wody jest ustawiany ręcznie przy użyciu pokrętła twardości wody.

Zmiękczacze wody przeznaczony jest do usuwania z wody minerałów i soli, które mają szkodliwy lub niekorzystny wpływ na działanie urządzenia.

Im więcej minerałów, tym twardsza jest woda.

Zmiękczacze należy dostosować do twardości wody w Twojej okolicy.

Lokalny zakład gospodarki wodnej może doradzić Ci w sprawie twardości wody w Twojej okolicy.

Regulacja zużycia soli

Zmywarka została zaprojektowana tak, aby umożliwić regulację ilości zużywanej soli w zależności od twardości wody. Pozwala to na optymalizację i dostosowanie poziomu zużycia soli.

Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby dostosować ilość soli dodawanej podczas zmywania.

1. Zamknij drzwi, włącz urządzenie;
2. W ciągu 60 sekund od chwili włączenia urządzenia naciśnij przycisk przez ponad 5 sekund programowania, aby przejść do trybu ustawień zmiękczacza wody.
3. Naciśnij ponownie przycisk programowania, aby wybrać odpowiednie ustawienie; ustawienie zmienia się w następującej kolejności: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Naciśnij przycisk wł./wył. lub odczekaj 5 sekund bez wykonywania jakiejkolwiek operacji przy zmywarce, aby zakończyć tryb ustawiania.

TWARDOŚĆ WODY		Ustawienia twardości wody	Ustawienia na wyświetlaczu	Regeneracja po podanej liczbie cykli ³⁾
°Dh ¹⁾	mmol/l ²⁾			
0 - 5	0 - 0.9	1	H1	Brak regeneracji
6-11	1.0 - 2.0	2	H2	10
12 - 17	2.1 - 3.0	3	H3	5
18 - 22	3.1 - 4.0	4	H4	3
23 - 34	4.1 - 6.1	5	H5	2
35 - 45	6.2 - 8.0	6	H6	1

¹⁾ Niemiecka skala twardości wody

²⁾ Skala molowa (międzynarodowa jednostka twardości wody)

³⁾ Każdy cykl regeneracji zużywa dodatkowe 2,0 l wody, a zużycie energii wzrasta o 0,02 kWh; czas pracy programu wydłuża się o 4 minuty.

* Ustawienie fabryczne



Prosimy sprawdzić Rozdział 3 "Dodawanie soli do zmiękczacza" w CZĘŚCI I.: Informacje ogólne, jeśli w zmywarce zabraknie soli.



UWAGA:

Jeśli Twój model zmywarki nie ma zmiękczacza wody, możesz pominąć tę sekcję.

Zmiękcacz wody

Twardość wody jest różna w różnych miejscach. Jeśli w zmywarce do naczyń używana jest twarda woda, na naczyaniach i przyborach kuchennych będą tworzyć się osady.

Urządzenie wyposażone jest w specjalny zmiękcacz, który posiada pojemnik na sól, zaprojektowany tak, aby usuwać minerały z wody.

Przygotowywanie i ładowanie naczyń

- Rozważ zakup przyborów kuchennych, które są oznaczone jako nadające się do mycia w zmywarce.
- Dla poszczególnych przyborów wybieraj program o najniższej temperaturze.
- Nie wyjmuj szkła i sztućców ze zmywarki natychmiast po zakończeniu programu, aby ich nie uszkodzić.

Sztućce i naczynia

Nieodpowiednie do mycia w zmywarce

- Sztućce z rękojeścią drewnianą, z porcelany rogowej lub z masy perłowej
- Przedmioty plastikowe, które nie są odporne na ciepło
- Starszego typu sztućce z klejonymi częściami, które nie są odporne na wysoką temperaturę
- Sztućce lub naczynia klejone
- Sztućce i naczynia wykonane z cyny lub miedzi
- Kryształ
- Przedmioty ze stalowymi elementami podatnymi na rdzewienie
- Drewniane tace
- Przedmioty wykonane z włókien syntetycznych

Ograniczone stosowanie

- Niektóre rodzaje szkła matowieją po dużej liczbie cykli
- Części ze srebra i aluminium mają tendencję do odbarwiania się podczas zmywania
- Wzory na szkłe mogą blaknąć przy częstym myciu w zmywarce.

Zalecenia dotyczące ładowania naczyń do zmywarki

Zgarnij z naczyń duże kawałki resztek jedzenia. Namocz przypalone resztki na patelniach. Nie ma potrzeby splukiwania naczyń pod bieżącą wodą.

Aby uzyskać możliwie najlepszą efektywność zmywarki, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami dotyczącymi ładowania.

(Niektóre cechy i wygląd koszy mogą się różnić w zależności od modelu)

Umieszczaj przedmioty w zmywarce w następujący sposób:

- Kubki, szklanki, garnki/patelnie itp. muszą być skierowane dnem w górę.
- Zakrzywione przedmioty lub posiadające wgłębienia należy ustawiać pod kątem, aby woda mogła z nich odpływać.
- Wszystkie przybory powinny być stabilnie ustawione, tak aby nie mogły się przewrócić.
- Przybory i naczynia należy umieszczać w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać podczas zmywania.
- Ładuj przedmioty takie jak kubki, szklanki, patelnie, itp. do góry nogami, aby woda nie mogła gromadzić się w środku. Naczynia i sztucce nie mogą leżeć jeden w drugim ani przylegać do siebie. Aby uniknąć uszkodzenia, przedmioty ze szkła nie powinny się ze sobą stykać.
- Górny kosz przeznaczony jest do mycia delikatniejszych i lżejszych naczyń, takich jak szklanki, czy filiżanki do kawy i herbaty.
- Noże z długimi ostrzami ustawione w pozycji pionowej stanowią potencjalne zagrożenie!
- Długie i/lub ostre sztucce, takie jak noże do krojenia, należy umieszczać poziomo w górnym koszu.
- Nie należy przeciążać zmywarki. Jest to ważne dla efektu zmywania i rozsądnego zużycia energii.



UWAGA:

Drobnych rzeczy nie należy myć w zmywarce, ponieważ mogą one łatwo wypaść z kosza.

Wyładunek naczyń

Aby zapobiec kapaniu wody z górnego kosza na umyte naczynia w dolnym koszu, zalecamy opróżnianie najpierw dolnego kosza, a następnie górnego.

OSTRZEŻENIE



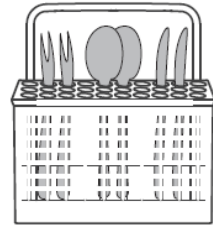
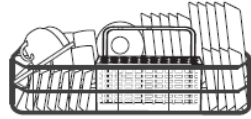
Wymywane przedmioty mogą być gorące! Wymuj szkło i sztucce ze zmywarki po około 15 minutach po zakończeniu programu, aby ich nie uszkodzić.

Ładowanie kosza

Naczynia stołowe nie mogą być umieszczane spodem do dołu. Aby dobrze umyć ich powierzchnię, zaleca się umieszczenie brudnej strony w kierunku ramienia natryskowego.

Naczynia nie powinny wystawać poza dno kosza, aby mieć pewność, że nie zablokują ruchu ramienia natryskowego.

Maksymalna średnica talerzy nad dozownikiem detergentu nie może przekraczać 19 cm, aby nie utrudniać jego otwierania.



Ładowanie kosza na sztućce

Dla własnego bezpieczeństwa osobistego i do uzyskania najwyższej jakości zmywania, umieszczaj sztućce w koszyku, upewniając się, że:

- Nie są stykają się.
- Uchwyty są skierowane w dół.
- Noże i inne potencjalnie niebezpieczne przybory są umieszczane uchwyty do góry.

Ładowanie sztućców koszyka na sztućce

Sztućce należy umieszczać oddzielone od siebie w koszu na sztućce. Unikaj zbyt ciasnego układania sztućców, aby zapobiec ich niedomyciu.

OSTRZEŻENIE



**Nie pozwól, aby jakikolwiek przedmiot wystawał poza dno kosza.
Zawsze ładuj przybory ostrym końcem skierowanym w dół!**



**Aby uzyskać doskonały efekt zmywania, należy ładować kosze zgodnie z instrukcjami podanymi w ostatniej sekcji CZĘŚCI I :
Informacje ogólne.**

Nabłyszczacz i detergent

Nabłyszczacz jest uwalniany podczas ostatniego cyklu płukania i zapobiega osadzaniu się kropelek wody na naczyniach i pozostawiania plam i smug. Przyspiesza również suszenie, powodując ściekanie wody z naczyń. Twoja zmywarka jest przystosowana do używania nabłyszczacza w płynie.

⚠ OSTRZEŻENIE

Używaj wyłącznie markowego nabłyszczacza do zmywarki. Nigdy nie napełniaj zasobnika nabłyszczacza żadnymi innymi substancjami (np. środkiem do czyszczenia zmywarek, detergentem w płynie, itp.). Mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

Uzupełnianie płynu nabłyszczającego

Jeśli na panelu sterowania nie świeci się lampka ostrzegawcza braku środka nabłyszczającego (☼), zawsze możesz oszacować jego ilość na podstawie koloru optycznego wskaźnika poziomu znajdującego się obok korka. Gdy pojemnik na środek nabłyszczający jest pełny, wskaźnik będzie ciemny. Rozmiar ciemnej kropki zmniejsza się wraz ze zmniejszaniem się ilości środka nabłyszczającego. Nigdy nie należy dopuszczać do tego, aby poziom środka nabłyszczającego był mniejszy niż 1/4.

Wraz ze zmniejszaniem się ilości środka nabłyszczającego zmienia się rozmiar czarnej kropki na wskaźniku poziomu środka nabłyszczającego, jak pokazano poniżej.

● Pełny ● 3/4 ● 1/2 ● 1/4 ○ pusty

Detergent

Składniki chemiczne wchodzące w skład detergentu są niezbędne do usunięcia, rozbicia i rozpuszczenia zabrudzeń ze zmywarki. Nadaje się do tego celu większość detergentów dostępnych w handlu.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Właściwe używanie detergentu

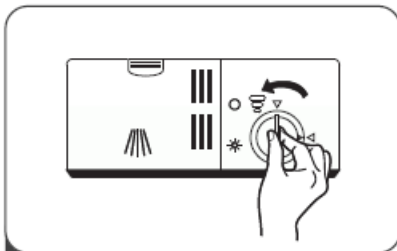
Używaj wyłącznie nieprzeterminowanego detergentu przeznaczonego specjalnie do zmywarek. Przechowuj go w suchym miejscu.

Nie umieszczaj detergentu w dozowniku, dopóki nie będziesz gotowy do uruchomienia zmywarki. Detergent do zmywarek ma właściwości korozyjne!

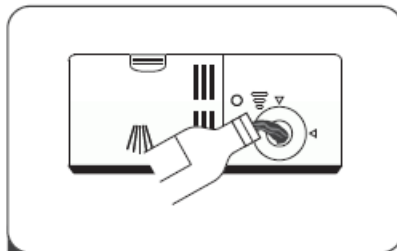


Detergent do zmywarek należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

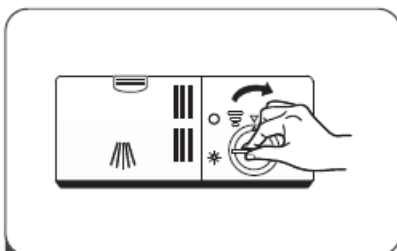
Napełnianie zasobnika nabyłszczacza



1 Unieś pokrywę z zasobnika, podnosząc ją za uchwyt.



2 Wlej nabyłszczacz, uważając, aby nie przepełnić zasobnika.



3 Po wszystkim zamknij pokrywę.



UWAGA:

Wytrzyj rozlany płyn nabyłszczający chłonną ściereczką, aby uniknąć nadmiernego pienienia się podczas następnego mycia.

Regulacja ilości dozowanego nabyłszczacza

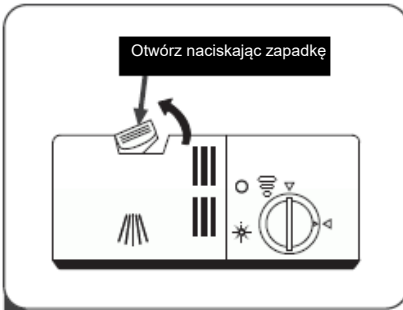


Zdejmij korek z zasobnika nabyłszczacza. Ustaw pokrętko wskaźnika nabyłszczacza na odpowiednią liczbę. Im wyższa liczba, tym więcej nabyłszczacza zużywa zmywarka.

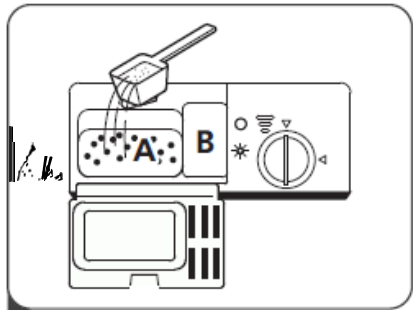
Jeśli naczynia nie suszą się prawidłowo lub są poplamione, ustaw pokrętko na kolejną wyższą liczbę, aż naczynia nie będą miały plam.

Zmniejsz ustawienie, jeśli na naczyniach znajdują się lepkie, białawe plamy lub na szkłe lub ostrzach noży pojawia się niebieskawy nalot.

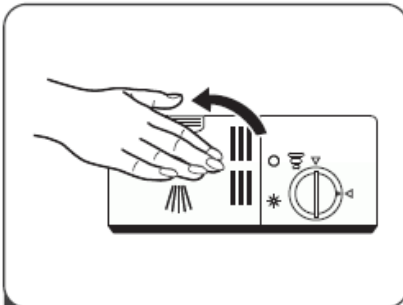
• Napełnianie dozownika detergentu



1 Otwórz przykrywkę i naciśnij zapadkę.



2 Dodaj detergent do zmywania głównego do większej przegródki (A). W przypadku mocno zabrudzonych naczyń dodaj trochę detergentu do przegródki B, która otworzy się podczas zmywania wstępnego.



3 Zamknij pokrywkę i dociśnij ją aż się zatrzaśnie.



UWAGA:

Należy przestrzegać zaleceń producenta podanych na opakowaniu detergentu.

Tabela programów zmywania

Poniższa tabela informuje, które programy są najlepsze dla danego poziomu zabrudzenia naczyń i ile detergentu jest potrzebne. Podaje również różne informacje o programach. Wartości zużycia energii i czas trwania programu są jedynie orientacyjne, z wyjątkiem programu ekonomicznego.

Symbol (●) wskazuje, że program używa nabłyszczacza podczas ostatniego płukania.

Program	Opis cyklu	Ilość detergentu (zmywanie wstępne/zasadnicze)	Czas trwania cyklu (min.)	Zużycie energii (kWh)	Zużycie wody (l)	Użycie środka nabłyszczającego
 Intensywny	Mycie wstępne (50 °C) Mycie zasadnicze (70 °C) Płukanie Płukanie Płukanie (70 °C) Suszenie	4/10g	140	1.2	9.6	●
 Uniwersalny	Mycie wstępne Mycie zasadnicze (60 °C) Płukanie Płukanie (70 °C) Suszenie	4/10g	120	1.05	7.7	●
ECO (*EN 60436)	Mycie (45 °C) Płukanie Płukanie (65 °C) Suszenie	14g	230	0.613	6.5	●
 Szkło	Mycie (45 °C) Płukanie Płukanie (60 °C) Suszenie	14g	75	0.65	5.8	●
 90 min.	Mycie (65 °C) Płukanie Płukanie (70 °C) Suszenie	14g	90	1.1	6.6	●
 Szybki	Mycie (40 °C) Płukanie Płukanie (45 °C)	12g	30	0.5	5.8	○
 Samoczyszczenie	Mycie (70 °C) Płukanie Płukanie (65 °C) Suszenie	14g	80	0.700	5.6	●

**UWAGA:****ECO**

(*EN60436)

„„

Program ECO nadaje się do mycia średnio zabrudzonej zastawy stołowej, i jest to program najbardziej wydajny pod względem łącznego zużycia energii i wody. Służy do oceny zgodności z prawodawstwem UE dotyczącym ekoprojektu.

• Oszczędzanie energii

1. Wstępne zmywanie naczyń prowadzi do zwiększonego zużycia wody i energii, w związku z czym nie jest zalecane.
2. Mycie zastawy stołowej w zmywarce do naczyń w przypadku gospodarstwa domowego zwykle powoduje mniejsze zużycie energii i wody niż zmywanie ręczne, jeśli zmywarka do naczyń jest używana zgodnie z instrukcją.

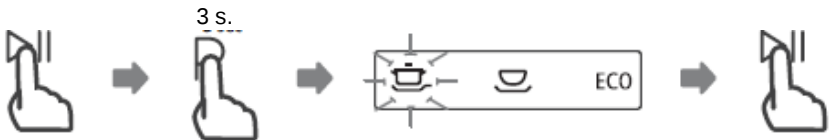
• Uruchamianie programu

1. Wyciągnij dolny i górny kosz, załaduj naczynia i wepchnij kosze z powrotem. Zaleca się, aby najpierw załadować dolny kosz, a następnie górny.
2. Dodaj detergent.
3. Włóż wtyczkę do gniazdka. Patrz ostatnia strona "Karta produktu". Upewnij się, że dopływ wody jest włączony na pełne ciśnienie.
4. Otwórz drzwi, naciśnij przycisk zasilania.
5. Wybierz program, zaświeci się lampka odpowiedzi. Następnie zamknij drzwi, zmywarka rozpocznie swój cykl.

Zmiana programu w połowie cyklu

Program można zmieniać tylko wtedy, gdy działa przez krótki czas; w przeciwnym razie detergent mógł już zostać uwolniony do wnętrza i rozpuścić się w wodzie. W takim przypadku zmywarkę należy zresetować, a dozownik detergentu ponownie napełnić. Aby zresetować zmywarkę, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Uchyl drzwi, aby zatrzymać zmywarkę; po tym, jak ramię spryskujące przestało działać, możesz całkowicie otworzyć drzwi.
2. Naciśnij przycisk programów przez ponad trzy sekundy, urządzenie będzie w trybie wyboru programu.
3. Możesz zmienić program na żądany.



Dodawanie naczyń w trakcie cyklu

Zapomniane naczynie można dodać w dowolnym momencie przed otwarciem dozownika detergentu. W takim przypadku postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Uchyl drzwi, aby zatrzymać zmywanie.
2. Po tym, jak ramiona spryskujące przestaną działać, możesz całkowicie otworzyć drzwi.
3. Dodaj naczynie, o którym wcześniej zapomniałeś.
4. Zamknij drzwi, zmywarka zacznie ponownie działać po 10 sekundach.



OSTRZEŻENIE



Otwieranie drzwi w połowie cyklu jest niebezpieczne, ponieważ gorąca para może cię poparzyć.

KODY BŁĘDÓW

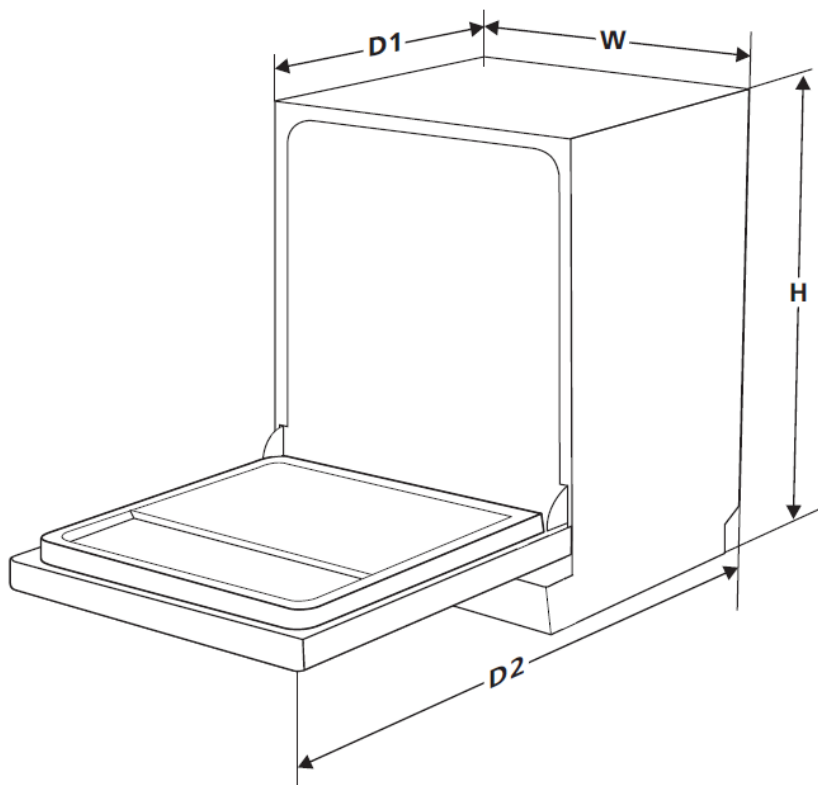
W przypadku usterki, zmywarka wyświetli kod błędu. W poniższej tabeli przedstawiono możliwe kody błędów i ich przyczyny.

Kody	Znaczenie	Możliwe przyczyny
E1	Zbyt długi czas pobierania wody	Zawór nie jest odkręcony lub ciśnienie wody jest zbyt niskie
E2	Nie uzyskano wymaganej temperatury wody	Awaria elementu grzejnego
E3	Wyciek	Jakiś element zmywarki powoduje wyciek
Ed	Awaria komunikacji między główną płytką drukowaną a płytką drukowaną wyświetlacza.	Otwarty obwód lub przerwane okablowanie

OSTRZEŻENIE

- Jeśli wystąpi wyciek, zakręć wody i wezwij serwis.
- Jeśli woda stoi w podstawie ze względu na przepełnienie lub drobny wyciek, wodę należy usunąć przed uruchomieniem zmywarki.
- Jeśli występuje kod błędu, którego nie można rozwiązać, wezwij profesjonalną pomoc.

INFORMACJE TECHNICZNE



Wysokość (H)	438 mm
Szerokość (W)	550 mm
Głębokość (D1)	500 mm (przy zamkniętych drzwiach)
Głębokość (D2)	812 mm (przy drzwiach otwartych pod kątem 90°)

Identyfikator modelu: LC 24700 WH

Czas obowiązywania gwarancji

⁽¹⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) 2019/2022 z dnia 1 października 2019 r. ustanawiające wymogi dotyczące ekoprojektu dla zmywarek do naczyń dla gospodarstw domowych na podstawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE zmieniającej Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1275/2008 i uchylającej Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1016/2010 (zob. str. 267 wskazanego Dziennika Urzędowego).

'TEKA



www.teka.com